

لِسْمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّبِّ الْعَظِيمِ



جُمَهُورِيَّةُ مُصَرَّالْعَرَبِيَّةِ

رَئَاسَةُ الْجُمُهُورِيَّةِ

# الْجَرِيدَةُ السَّمِيَّةُ

الشُّمُنُ ٣ جُنِيهاتٍ

|                              |                                                                  |                     |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------|
| السنة<br>ال السادسة والخمسون | الصادر في ٢٩ رمضان سنة ١٤٣٤ هـ<br>الموافق ( ٧ أغسطس سنة ٢٠١٣ م ) | العدد<br>مكرر ( أ ) |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------|

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

٢٠١٣ لسنة ٧٨ رقم القانون

بمنح العاملين بالدولة علاوة خاصة

رئيس الجمهورية المؤقت

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في الثامن من يوليو ٢٠١٣ :

وعلی قانون نظام العاملین المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ :

وعلی قانون شركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ :

وعلی قانون شركات قطاع الأعمال العام الصادر بالقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ :

وعلیٰ، قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

٢٩

القانون الآتي، نصه :

(المادة الاولى)

٢٠١٣ من أول يوليو سنة اعتباراً من أول شهرية خاصة علاوة بالدولة يمنح جميع العاملين بنسبة (%) ١٠ من الأجر الأساسي لكل منهم في ٢٠١٣/٦/٣ أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ دون حدود ، ولا تعتبر هذه العلاوة جزءاً من الأجر الأساسي للعامل .

ويصدر وزير المالية القرارات الالزامية لتنفيذ أحكام هذه العلاوة الخاصة .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين بالدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون بمكافآت شاملة بـجهاز الإداري للدولة ، أو بوحدات الإدارة المحلية ، أو بالهيئات العامة ، أو بغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة ، أو بشركات القطاع العام ، أو بشركات قطاع الأعمال العام ، وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوو المناصب العامة والربط الثابت .

(المادة الثالثة)

لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التي تقرر اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٣ في معاش المستحق للعامل عن نفسه، وذلك ببراءة ما يأتى :

- ١ - إذا كان سن العامل أقل من السن المقرر لانتهاء الخدمة استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بمقدار الفرق بينهما .
- ٢ - إذا كان العامل قد بلغ السن المقررة لانتهاء الخدمة استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

تُضم العلاوة الخاصة المقررة بهذا القانون إلى الأجر الأساسي للخاضعين لأحكامه اعتباراً من أول يوليو سنة ٢٠١٨ ولو تجاوز بها العامل نهاية ربط الدرجة أو المربوط الثابت المقرر لوظيفته أو منصبه ، ولا يترب على الضم حرمان العامل من الحصول على العلاوات الدورية أو الإضافية أو التشجيعية أو علاوات الترقية طبقاً للأحكام المنظمة لها في القوانين أو اللوائح .

ولا تخضع العلاوة الخاصة لأية ضرائب أو رسوم ، وببراءة إلا يسرى هذا الإعفاء على ما يحصل عليه العامل من مكافآت أو مزايا أو غيرها تترتب على ضم العلاوة الخاصة إلى الأجر الأساسي .

ويعامل بذات المعاملة المقررة بهذه المادة من يعين اعتباراً من أول يوليو سنة ٢٠١٣

(المادة الخامسة)

لا تخضع للضرائب والرسوم العلاوة الخاصة التي تقرر للعاملين بالقطاع الخاص اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٣ وبما لا يجاوز (١٠٪) من الأجر الأساسي للعامل في ٢٠١٣/٦/٣٠

(المادة السادسة)

ينشر هذا القرار بقانون في الجريدة الرسمية ، وي العمل به اعتباراً من ٢٠١٣/٧/١

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ رمضان سنة ١٤٣٤ هـ

( الموافق ٧ أغسطس سنة ٢٠١٣ م ) .

عدلى منصور

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٣/٦٥

الهيئة العامة لشئون المطبع الأُمَّـيرية  
٢٥٠٧٧ - ٢٠١٣ س